



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,
соединяйтесь!

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР
საბჭოთაო კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის, საბჭოთაო სსრ-ის უმაღლესი საბჭოსა და საბჭოთაო სსრ-ის მინისტრობის საბჭოს ორგანო

1969 год 17 ДЕКАБРЯ, СРЕДА • № 291 [13542] • 48-й год издания • Цена 2 коп.



В ПРЕЗИДИУМЕ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР.

Фото ТАСС. (Принято по фототелеграфу ГрузТАГ).

ПЯТИЛЕТКИ ГОД ЗАВЕРШАЮЩИЙ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР СЕДЬМОГО СОЗЫВА

1970-й — год знаменательный. В апреле все передовое человечество отметит 100-летие со дня рождения Владимира Ильича Ленина. Каждый из нас стремится достойно встретить эту великую дату.

Новые трудовые победы одерживает советский народ, вступающий в завершающий год пятилетки. В дни Ленинской трудовой вахты коллективы многих предприятий ратуют за досрочное выполнение годовых заданий. На заводах, фабриках и стройках, на колхозных полях и фермах — на всех участках коммунистического строительства идет борьба за досрочное выполнение пятилетнего плана.

Обсудить план и бюджет завершающего года пятилетки, подвести итоги сделанного собрался 16 декабря в Большом Кремлевском дворце депутаты Верховного Совета СССР — полпреды рабочего класса, колхозного крестьянства, интеллигенции.

В 10 часов утра под председательством Председателя Совета Национальностей депутата Ю. И. Палецкича началось заседание Совета Национальностей Верховного Совета СССР. Его участники почтили вставанием память скончавшихся депутатов Т. Д. Передерякина и А. М. Теучеца.

Заседание Совета Союза открылось в 12 часов дня также в Большом Кремлевском дворце под председательством Председателя Совета Союза депутата И. В. Спирidonова.

Присутствующие почтили вставанием память скончавшихся за время, прошедшее после послед-

ней сессии, депутатов Совета Союза Л. В. Киренского и В. Е. Чернышева.

На отдельных заседаниях палат были заслушаны доклады мандатных комиссий Совета Национальностей и Совета Союза о проверке полномочий вновь избранных депутатов Верховного Совета СССР.

Была утверждена повестка дня сессии:

1. О Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1970 год.
2. О Государственном бюджете СССР на 1970 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1968 год.
3. О проекте Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о здравоохранении.
4. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета СССР.

В 15 часов в Большом Кремлевском дворце состоялось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР.

На балконе зала заседаний многочисленные гости — представители трудящихся столицы и области. В ложах — иностранные дипломаты, советские и зарубежные корреспонденты.

Тепло встретили собравшиеся товарищи Л. И. Брежнев, Г. И. Воронова, А. П. Кирилленко, А. Н. Косыгина, К. Т. Мазурова, А. Я. Пельше, Н. В. Подгорный, Д. С. Полянского, М. А. Суслова, А. Н. Шелестина, П. Е. Шелеста, Ю. В. Андропов, В. В. Гришина, П. Н. Демичева, Д. А. Кунаев, П. М. Машерова, В. П. Мжаванадзе, Ш. Р. Рашидова, Д. Ф. Устинова, В. В. Щербицкого, И. В. Капитонова, К. Ф. Катусева, Ф. Д. Ку-

лакова, Б. Н. Пономарева, М. С. Соломенцева.

В начале заседания председательствующий — Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР И. В. Спирidonов произнес краткое слово, посвященное памяти скончавшегося 2 декабря 1969 года члена Президиума Верховного Совета СССР, бывшего Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова, члена КПСС с 1903 года, верного ученика и соратника В. И. Ленина, одного из активных строителей Вооруженных Сил СССР, выдающегося полководца, партийного и государственного деятеля, члена ЦК КПСС, Маршала Советского Союза, дважды Героя Советского Союза, Героя Социалистического Труда. Депутаты и гости почтили его память вставанием.

Затем сессия перешла к рассмотрению первого и второго пунктов повестки дня.

С докладом «О государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1970 год» выступил заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР депутат Н. К. Байбаков.

Депутаты заслушали доклад «О государственном бюджете СССР на 1970 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1968 год», с которым выступил министр финансов СССР депутат В. Ф. Гарбузов.

На этом совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР закончилось.

17 декабря сессия продолжит работу. (ТАСС).

В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

15 декабря в Кремле состоялось заседание Президиума Верховного Совета СССР. Были обсуждены вопросы, связанные с проведением седьмой сессии Верховного Совета СССР седьмого созыва.

Президиум принял к сведению информацию председателей планово-бюджетных комиссий П. А. Розенко и К. М. Герасимова о предварительном рассмотрении постоянными комиссиями палат Верховного Совета СССР представленных Советом Министров СССР плана и бюджета и о заключениях плано-бюджетных и отраслевых комиссий Совета Союза и Совета Национальностей по Государственному плану развития народного хозяйства СССР на 1970 год, Государственному бюджету СССР на 1970 год и отчету об исполнении Государственного бюджета СССР за 1968 год.

Президиум рассмотрел материалы комиссий по здравоохранению и социальному обеспечению и комиссий за-

ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТОВ СТАРЕЙШИХ ПАЛАТ ВЕРХОВОГО СОВЕТА СССР

В Кремле в Свердловском зале 15 декабря состоялось заседание Советов старейшин Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР.

В зале собрались представители делегаций депутатов Верховного Совета СССР, избранных от союзных и автономных республик, краев и областей.

Советы старейшин обсудили повестку дня и порядок работы VII сессии Верховного Совета СССР VII созыва. С сообщением по этим вопросам выступил Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР И. В. Спирidonов.

Вел заседание Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР Ю. И. Палецкич.

(ТАСС)



ПРИЗЫВ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

НЬЮ-ЙОРК, 16 декабря. (ТАСС). Генеральная Ассамблея одобрила резолюцию, в которой просит Комитет по морям и океанам за пределами действия национальной юрисдикции ускорить работу с тем, чтобы способствовать расширению международного сотрудничества в исследовании и использовании дна морей и океанов на благо всего человечества.

В принятой резолюции Генеральная Ассамблея также об-

ВЧЕРА В МОСКВЕ НАЧАЛА РАБОТУ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР СЕДЬМОГО СОЗЫВА.

На сессии обсуждаются Государственный план развития народного хозяйства СССР на 1970 год, вопрос о Государственном бюджете СССР на 1970 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1968 год. Сессия рассмотрит проект Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о здравоохранении, утвердит Указы Президиума Верховного Совета СССР.

В авангарде соревнования

СУХУМИ. [Корр. «Заря Востока»]. Коллектив Сухумского строительного-монтажного поезда № 212 управления «Тбилистельстрой» в соревновании в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина из месяца в месяц добивается новых производственных успехов. Годовой план строительно-монтажных работ выполнен досрочно. Производительность труда повышена на 5 процентов. Получена сверхплановая прибыль в сумме 224.000 рублей.

Впереди соревнующихся — коллектив Иверского участка. Этот передовой коллектив два года подряд удерживает переходящее Красное знамя Сухумского горкома партии и исполкома Сухумского горсовета. Коллектив участка добился лучших показателей в соревновании по итогам третьего квартала нынешнего года среди строительных организаций Абхазии, за что ему присуждено переходящее Красное знамя Абхазского обкома КП Грузии, Совета Министров Абхазии и Совпрофа автономной республики. Он завоевал также переходящее Красное знамя управления «Тбилистельстрой».

Строители, воодушевленные успехом, в эти дни успешно трудятся в счет плана юбилейного ленинского года.



СВЕРХПЛАНОВЫЙ ДИАТОМИТ

АХАЛЦИХЕ. [Корр. «Заря Востока»]. Горняки диатомитовой шахты Ахалцихского агато-диатомитового рудоуправления, возвратив социалистическое соревнование в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, досрочно реализовали годовой план добычи диатомита. Сверх задания добыто 2.300 тонн диатомита. Значительно перевыполнен план реализации. За 10 месяцев горняки шахты сэкономили 90.000 киловатт-часов электроэнергии.

На шахте особенно высокопроизводительно работает бригада забойщика коммунистического труда, которой руководит В. Капанадзе.

Горняки диатомитовой шахты обязались сверх годового плана выдать нагатора еще 2.000 тонн диатомита.

ЛЕНИНСКАЯ НЕДЕЛЯ КУЛЬТУРЫ

Секция литературы, искусства и эстетки лекторской группы отдела пропаганды ЦК КП Грузии совместно с отделом райкома партии провела в Ланчхутском районе с 8 по 13 декабря Ленинскую неделю, посвященную 100-летию со дня рождения В. И. Ленина.

Внештатный лектор отдела пропаганды ЦК КП Грузии — ученый и искусствовед выступил перед трудящимися и интеллигенцией района с лекцией по важнейшим проблемам марксистско-ленинской эстетики, развития советской литературы и искусства на современном этапе коммунистического строительства.

Так, доцент А. Чхартишвили рассказал о ленинском этапе развития марксистской эстетики, а доцент Г. Харатишвили прочитал лекцию «В. И. Ленин и киноискусство». Борьба КПСС за превращение в жизнь ленинских идей развития литературы и искусства повсюду свое выступление доцент Д. Тевзадзе. О ленинской теории отражения в современном советском искусстве говорил доцент Б. Доборджидзе. «Образ В. И. Ленина в грузинском изобразительном искусстве» — так называлась лекция, прочитанная доцентом Г. Масхарашидзе. Профессор Ш. Ревишвили осветил в своем выступлении тему «В. И. Ленин и зарубежная литература». Будучи участником Декады грузинской культуры в ГДР, профессор Ш. Ревишвили поделился своими впечатлениями о пребывании в Германской Демократической Республике. (ГрузТАГ).

ГОТОВЯТСЯ К ВЕСНЕ

Колхоз села Земо-Кеди Цителкарского района в лучшие сроки провел сев озимых культур, под которые отведено 3.840 гектаров. Сейчас быстрыми темпами ведется обработка всходов. С самолетов произведена подкормка посевов минеральными удобрениями на площади 2.000 гектаров. Проводятся мероприятия по борьбе с вредителями сельскохозяйственных культур. Колхозники по-

полняют новыми саженцами изреженные участки полезащитных полос.

Земледельцы энергично готовятся к весне. Механизаторы уже вспахали 2.400 гектаров и внесли в почву 2.300 тонн органических удобрений. Заготовлены семена подсолнечника, фасоли, кукурузы, свеклы и других яровых культур. Отремонтировано 5 тракторов, 20 плугов, 16 сенокосилок и 4 культиватора. (ГрузТАГ).

В ЦЕНТРАЛЬНОЙ РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ КПСС

15 декабря состоялось заседание Центральной ревизионной комиссии КПСС.

На заседании было заслушано сообщение председателя комиссии Г. Ф. Сизова о деятельности Центральной ревизионной комиссии КПСС в 1969 году. За этот период комиссия совместно с управлением делами ЦК КПСС рассмотрела проект партийного бюджета на 1969 год, финансовые отчеты об исполнении партийного бюджета за 1968 год и первое полугодие 1969 года.

В своей практической деятельности за отчетный период Центральная ревизионная комиссия КПСС, подчеркивал тов. Сизов, основное внимание уделяла вопросам исполнения партийного бюджета, контролю за прохождением и рассмотрением писем и жалоб трудящихся в отделах ЦК КПСС и его центральных учреждениях.

Центральная ревизионная

комиссия КПСС ознакомилась с актами ревизии за 1968 год и первое полугодие 1969 года, поступившими от ревизионных комиссий республиканских, краевых и областных партийных организаций.

По приглашению Центральной ревизионной комиссии КПСС в нашу страну для обмена опытом работы приезжали делегации Центральной контрольно-ревизионной комиссии Коммунистической партии Чехословакии и Центральной ревизионной комиссии Социалистической единой партии Германии.

Состоялись выборы заместителя председателя Центральной ревизионной комиссии КПСС. Заместителем председателя комиссии единогласно избран член Центральной ревизионной комиссии КПСС, главный редактор газеты «Советская Россия» В. П. Московский. (ТАСС).

ВСТУПЛЕНИЕ ПОМПИДУ

ПАРИЖ, 16 декабря. (ТАСС). Президент Франции Жорж Помпиду выступил вчера по радио и телевидению с речью, в которой подвел итоги своего полугодового пребывания на президентском посту.

Во внешней политике, указал он, усилия Франции направлены на то, чтобы способствовать разрядке напряженности и миру в Европе, на Ближнем Востоке, во Вьетнаме, в Нигерии «на основе права всех народов распоряжаться своей судьбой и права всех государств на существование и безопасность». Усилия Франции, отметил он, направлены на активное поддержание сотрудничества со всеми странами, на укрепление связей с США и СССР.

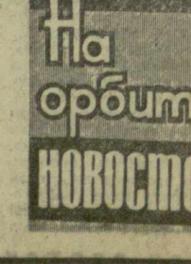
Ж. Помпиду заявил, что во внешнеполитическом плане Франция намерена «сохранять мир и независимость

ПРЕСТУПЛЕНИЯ КОЛОНИЗАТОРОВ

НЬЮ-ЙОРК, 16 декабря. (ТАСС). По поручению правительства Гвинеиской Республики постоянный представитель Гвинеи при ООН Абдулай Туре направил председателю Совета Безопасности письмо с протестом против агрессивных действий португальских колониальных войск.

В письме, датированном 12 декабря 1969 года, приводятся новые факты вооруженных нападений португальской военизированной полиции на ряд населенных пунктов Гвинеиской Республики.

С апреля по ноябрь 1969 года португальская армия, имеющая военную базу на территории Гвинеи (Бисау), неоднократно обстреливала из минометов и подвергла воздушной бомбардировке населенные пункты на северо-западе Гвинеиской Республики. В результате этих агрессив-



О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР НА 1970 ГОД

Доклад заместителя Председателя Совета Министров СССР, председателя Госплана СССР депутата Н. К. БАЙБАКОВА

Совет Министров СССР, рассмотрев доклад, вносит на рассмотрение настоящей сессии Верховного Совета СССР Государственный план развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающий восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

Народное хозяйство и в 1970 году будет развиваться в соответствии с Государственным планом развития народного хозяйства СССР на 1970 год, завершающим восьмилетку.

скорректирован, возрастет в 1969 году по сравнению с прошлым годом на 7 процентов. Будет выполнен план по реализации промышленной продукции. Национальный доход увеличится за год на 6,1 процента. Реальные доходы в расчете на душу населения повысятся в текущем году на 5 процентов.

С ростом доходов населения и увеличением производства товаров растет и товарооборот, который увеличится за год на 7,6 процента, а бытовые услуги — на 17 процентов. В текущем году за счет всех источников финансирования будет введено около 103 млн. квадратных метров, или несколько больше, чем в прошлом году. Объем централизованных капитальных вложений по народному хозяйству возрастет примерно на 5 процентов, а в отдельные основные фонды — на 9 процентов. Однако задания плана по капитальному строительству будут недовыполнены.

Наиболее неудовлетворительно осуществлялось строительство по предприятиям химической, целлюлозно-бумажной, нефтеперерабатывающей и нефтехимической, легкой, пищевой и мясо-молочной промышленности, а также в Казахской ССР, Узбекской ССР, Молдавской ССР, Азербайджанской ССР, Туркменской ССР и Армянской ССР.

Сложные погодные условия в текущем году, отметил докладчик, отрицательно сказались на развитии всех отраслей экономики страны и нанесли серьезный ущерб, особенно сельскому хозяйству, и привели к недовыполнению расчетов плана по производству сельскохозяйственной продукции, прежде всего зерна, хлопка, масличных культур и свеклы. Валовая продукция сельского хозяйства ожидается в размере примерно 79 млрд. рублей, или на 3 процента ниже 1968 года.

Однако и при таких неблагоприятных условиях валовой сбор зерна составил 160,5 млн. тонн, или примерно на уровне среднегодового сбора зерна за последние 4 года пятилетки и выше среднегодового сбора за прошлую пятилетку на 23 процента. Это является ярким примером того, что благодаря преимуществам колхозного строя, укреплению совхозов, осуществлению решений, принятых в марте с.к.г. (1965 г.) Пленумом ЦК КПСС и возрастающей помощи города селу даже в такой, необычной по тяжести, год, как был 1969 год, удалось сохранить высокий уровень производства продукции и свести потери в сельском хозяйстве к минимуму.

Однако, заявил председатель Госплана, объективно ради следует сказать, что и в текущем неблагоприятном году результаты хозяйственной деятельности могли бы быть более значительными, если бы министерства и ведомства, Советы Министров союзных республик, промышленные предприятия, совхозы, колхозы и строительные организации проявили бы больше организованности и оперативности в работе в этих сложных условиях, лучше подготовились к зиме, полнее использовали имеющиеся резервы, больше уделяли внимания укреплению государственной дисциплины.

В плане на 1970 год, продолжал Н. К. Байбаков, обеспечивается выполнение важнейших социально-экономических задач, предусмотренных Директивой XXIII сессии ЦК КПСС, продолжается линия по дальнейшему совершенствованию структуры общественного производства, улучшению основных пропорций народнохозяйственных пропорций и укреплению обороноспособности страны. Большое внимание обращено в плане на более полную балансировку всех ее разделов, повышение качественных показателей.

Предусматривается ускоренное развитие отраслей, определяющих технический прогресс, а также отраслей промышленности, сдерживающих в настоящее время общие темпы развития народного хозяйства. Более высокими темпами, чем промышленность в целом, будут развиваться машиностроение, электроэнергетика, нефтегазовая, химическая и нефтехимическая промышленность. Обеспечивается дальнейшее развитие сельского хозяйства на основе укрепления его материально-технической базы, увеличения поставок сельскохозяйственной техники и минеральных удобрений, роста капитальных вложений. Как и в прошлые годы, предусмотрено дальнейшее развитие отраслей, непосредственно связанных с удовлетворением потребностей населения. Предусмотрено повышение тем-

пов развития транспорта и значительное увеличение объема капитальных вложений в эту отрасль народного хозяйства. В плане на предстоящий год предусматривается дальнейшее развитие науки и техники.

В результате реализации плана на 1970 год национальный доход увеличится на 6 процентов, а в целом за пятилетку — на 39 процентов против 38—41 процента по Директиве XXIII сессии партии и 32 процента за 1961—1965 годы. При этом обеспечивается не только выполнение, но и перевыполнение Директив XXIII сессии КПСС по росту реальных доходов на душу населения, которые за текущую пятилетку возрастут на 32,5 процента против 30 процентов по Директивам и 19 процентов за прошлую пятилетку.

Директивами намечалось повысить заработную плату рабочих и служащих за пятилетку не менее чем на 20 процентов и среднемесячную оплату труда колхозников — на 35—40 процентов. В целом за пятилетку средняя заработная плата рабочих и служащих повысится почти на 25 процентов, а оплата труда колхозников — примерно на 40 процентов.

Общий объем капитальных вложений на жилищное строительство за счет государственных средств и средств жилищной кооперации с учетом плана на 1970 год превысит расчеты в Директивах на пятилетку примерно на 1,5 млрд. рублей, а средняя обеспеченность жильем городского населения будет несколько выше, чем это предусматривалось в расчетах в Директивах.

С учетом плана на 1970 год будет достигнуто выполнение Директив XXIII сессии КПСС по росту промышленного производства, грузообороту транспорта, объему розничного товарооборота и некоторым другим показателям. Вместе с тем по ряду показателей намечались задания будут недовыполнены. Это относится к производству продукции сельского хозяйства, ряда видов промышленной продукции, объему капитальных вложений и вводу в действие производственных мощностей.

Оценивая итоги развития народного хозяйства, подчеркнул докладчик, следует сказать, что в текущем пятилетии будет сделан новый крупный шаг в наращивании экономического потенциала нашей страны. Исключительно важное значение имеет тот факт, что установленные XXIII съездом партии задания по росту уровня жизни народа будут не только выполнены, но и перевыполнены.

Н. К. Байбаков подробно охарактеризовал развитие отдельных отраслей народного хозяйства. Он сообщил, что в плане предусматривается увеличение производства промышленной продукции по сравнению с ожидаемым выполнением за 1969 год на 6,3 процента. Выпуск продукции отраслей, производящих средства производства (группа «А»), намечается увеличить на 6,1 процента и отраслей, производящих товары народного потребления (группа «Б»), — на 6,8 процента. Более быстрый рост производства продукции товаров народного потребления направлен на дальнейшее повышение уровня жизни народа и стал возможным благодаря успехам в развитии экономики страны.

Производство электроэнергии достигнет в 1970 году 740 млрд. кВт.ч и будет на 7,7 процента выше уровня текущего года. Добыча нефти по плану на 1970 год возрастет на 6,4 процента и достигнет уровня 350 млн. тонн, что соответствует Директивам XXIII сессии ЦК КПСС. Добыча газа увеличится на 8 процентов и составит 195,8 млрд. кубических метров, добыча угля — примерно на 2 процента и достигнет 618 млн. тонн.

Большие задачи ставятся по дальнейшему развитию металлургической промышленности, повышению качества черных металлов, расширению ассортимента и увеличению выпуска более экономичных видов проката, труб и метизов. Дальнейшее развитие получит цветная металлургия. По-прежнему высокими темпами будет развиваться химическая и нефтехимическая промышленность.

Важные структурные сдвиги предусмотрены в плане на 1970 год в области развития машиностроения. При увеличении объема производства продукции машиностроения на 9,2 процента более высокие темпы роста предусмотрены по выпуску приборов и средств автоматизации. Выпуск автомобилей всех видов намечается увеличить на 80,7 тысячи

штук, или на 9,6 процента, и достичь объем их производства до 922 тысяч штук. Объем производства тракторов составит 456,4 тыс. штук и возрастет на 3,3 процента и сельскохозяйственных машин около 2,1 млрд. рублей, или на 6,3 процента больше, чем в текущем году.

В развитии лесной, бумажной и деревообрабатывающей промышленности особое внимание будет уделено более экономичному использованию ресурсов древесины. Возрастет производство строительных материалов.

Докладчик отметил, что в плане на 1970 год большое внимание уделяется развитию легкой и пищевой промышленности. Объем производства товаров народного потребления намечается увеличить на 6,8 процента. Производство продукции легкой промышленности возрастет в 1970 году на 5,5 процента, а за пятилетку — на 47 процентов, или несколько выше, чем намечалось Директивами, при этом среднегодовой прирост ее составит 8 процентов против 2,6 процента за 1961—1965 годы. Продукция пищевой промышленности увеличится почти на 5 процентов. Объем производства товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода превысит 13,8 млрд. рублей и возрастет на 11,6 процента. Планом предусматривается увеличить производство местной промышленности примерно на 11 процентов.

Председатель Госплана отметил, что предусматривается в плане ресурсы важнейших видов сырья и материалов, а также оборудования обеспечиваются потребности производства, капитального строительства и другие нужды народного хозяйства. Вместе с тем в плане на 1970 год намечается ряд мероприятий, направленных на экономное и рациональное использование материальных ресурсов и снижение на этой основе норм их расхода.

Учитывая, что по отдельным видам материальных ресурсов обеспечение народного хозяйства складывается с некоторым напряжением, необходимо, чтобы министерства, ведомства и Советы Министров союзных республик приняли меры к дальнейшей экономии сырья, материалов и топлива.

Одним из решающих факторов в развитии экономики страны, подчеркнул докладчик, является технический прогресс. Рост производительности труда, увеличение количества и повышение качества производимой продукции все в большей мере определяются быстрейшим внедрением в производство достижений науки и техники.

В истекшие годы пятилетия наука внесла значительный вклад в развитие материальной базы и укрепила обороноспособность страны. Завершено большое количество научных исследований и технических разработок, результаты которых используются в народном хозяйстве.

В плане на 1970 год предусматриваются важные мероприятия по освоению новой техники и технологии. В Государственный план включено 480 важнейших заданий по внедрению в промышленное производство новых видов машин, оборудования, приборов и материалов, свыше 400 заданий по освоению прогрессивных технологических процессов, по механизации и автоматизации производства. Наряду с этим большое количество заданий по новой технике предусматривается в планах, утверждаемых непосредственно министерствами.

Докладчик обратил внимание министерств, ведомств и союзных республик на необходимость усиления работ в области технического прогресса. Нельзя более допускать сыроводства по освоению и внедрению в производство новой техники и технологии, повышающих эффективность общественного производства. Необходимо также принять меры по ускорению подготовки производства к освоению вновь созданных машин, оборудования, приборов, материалов и технологических процессов с тем, чтобы обеспечить быстрейшее обновление производственного оборудования и выпускаемой продукции. Следует повысить ответственность руководителей предприятий и строков за выполнение планов по новой технике.

Н. К. Байбаков сообщил, что в плане на 1970 год, как и в предыдущие годы, большое внимание уделяется сельскому хозяйству, дальнейшему укреплению его материально-технической базы с учетом более эффективного использования транспортных средств. Исходя из

необходимости обеспечения потребностей народного хозяйства в перевозках грузов, грузооборот всех видов транспорта увеличится на 5,9 процента. По отдельным видам транспорта рост грузооборота составит: железнодорожному — 3,5 процента, морскому — почти 11, трубопроводному — более 13, автомобильному — 7,6, речному — около 6 и воздушному — почти 5 процентов.

В целях преодоления отставания в развитии железнодорожного транспорта планом предусматривается осуществление работ по увеличению пропускной способности и улучшению маневренности действующей сети железных дорог.

Предусмотрены значительные мероприятия по дальнейшему развитию и техническому перевооружению морского, автомобильного, речного и воздушного транспорта.

В области связи намечается дальнейшее развитие кабельных и радиорелейных линий, радиовещательных и телевизионных станций, значительные работы намечены по дальнейшей телефонизации и радиотелефонизации, особенно в сельской местности.

Для претворения в жизнь намеченных заданий в области развития материального производства, культуры, просвещения и здравоохранения, продолжал Н. К. Байбаков, большое значение имеет успешное осуществление программ капитального строительства. В соответствии с намечаемым планом темпы роста национального дохода и материально-технических ресурсов общий объем капитальных вложений за счет всех источников финансирования определен на 1970 год в размере 76,5 млрд. рублей, или с ростом против ожидаемого выполнения за 1969 год на 7,6 процента, в том числе объем строительства — 45,6 млрд. рублей, или с ростом на 5,4 процента. При этом централизованные капитальные вложения предусматриваются в размере 54,4 млрд. рублей, или увеличиваются на 7,8 процента, а объем строительно-монтажных работ — 30,6 млрд. рублей, или с ростом на 4,4 процента.

При определении объемов капитальных вложений и их распределения по отраслям народного хозяйства Совет Министров СССР исходил из необходимости обеспечения в первую очередь заданий партии и правительства по развитию топливных, отраслей промышленности, железнодорожного, транспорта, отдельных отраслей машиностроения, дальнейшего наращивания основных фондов в сельском хозяйстве, обеспечения высоких темпов развития отраслей, связанных непосредственно с удовлетворением потребностей населения.

На развитие топливных отраслей промышленности и транспорта, предусматривается направить централизованные капитальные вложения в размере 6,6 млрд. рублей, что примерно на 22 процента больше ожидаемого выполнения за 1969 год.

По машиностроению объем капитальных вложений увеличивается на 23 процента, при этом наиболее высокие темпы роста капитальных вложений предусматриваются по станкостроительной и инструментальной промышленности — более чем на 41 процент, тракторному и сельскохозяйственному машиностроению — на 39 процентов, машиностроению для легкой и пищевой промышленности и бытовых приборов — на 62 процента.

На развитие легкой, пищевой, мясо-молочной, рыбной промышленности и предприятий по бытовому обслуживанию населения централизованные капитальные вложения увеличиваются на 24,3 процента.

Высокие темпы роста капитальных вложений предусматриваются также и по другим важнейшим отраслям промышленности. Капитальные вложения в химическую промышленность увеличиваются на 16,6 процента, целлюлозно-бумажную промышленность — на 12,5 процента.

На развитие черной и цветной металлургии выделяются централизованные капитальные вложения в объеме более 3,3 млрд. рублей, или 200 млн. рублей больше, чем освоено в 1969 году.

Значительный рост капитальных вложений, как уже говорилось выше, предусматривается на развитие железнодорожного транспорта и сельского хозяйства.

Объем капитальных вложений на жилищно-коммунальное строительство по всем источникам финансирования будет несколько выше ожидаемого выполнения плана за 1969 год. Кроме того, признано целесообразным и предоставить министерствам, ведомствам и Советам Министров союзных республик право направлять на жилищ-

но-коммунальное строительство до 4 процентов от объема строительно-монтажных работ, предусмотренных в плане на строительство объектов производственного назначения.

В соответствии с решением четвертой сессии Верховного Совета СССР на развитие здравоохранения и намечается выделить в 1970 году 665 млн. рублей централизованных капитальных вложений, или с ростом против 1969 года более чем на 23 процента. Значительные капитальные вложения предусмотрены в плане на развитие просвещения и культуры.

Большой объем капитальных вложений предстоит выполнить в 1970 году за счет централизованных источников финансирования. Он определен в размере 11,5 млрд. рублей, в том числе объем строительно-монтажных работ — 7 млрд. рублей.

Все усилия строительных организаций и заказчиков, подчеркнул докладчик, должны быть направлены прежде всего на безусловное обеспечение предусмотренного планом ввода в действие производственных мощностей. Этим должна определяться оценка деятельности всех организаций, связанных с капитальным строительством СССР и Советов Министров союзных республик.

В 1970 году будет осуществлен перевод строительно-монтажных организаций на новую систему планирования и экономического стимулирования. Реформа в строительстве создаст благоприятные условия для более полного использования резервов строительного производства и повышения эффективности капитальных вложений.

Председатель Госплана сообщил, что намечается рост национального дохода страны позволит самостоятельно в плане на 1970 год дальнейшее повышение жизненного уровня советских людей. Реальные доходы, которые являются основным показателем жизненного уровня народа, намечается увеличить в расчете на душу населения более чем на 5 процентов.

Численность рабочих и служащих увеличится в 1970 году на 2,3 млн. человек и составит 90 млн. человек. Среднюю заработную плату рабочих и служащих предусматривается повысить в 1970 году примерно на 3 процента и оплату труда колхозников (по производным расчетам) — на 4,6 процента, что обеспечит в целом за пятилетку перевыполнение заданий Директив по этому важному показателю. Среднемесячная заработная плата рабочих и служащих составит 121 рубль.

Будет перевыполнено задание Директив и по росту общественных фондов потребления, которые в 1970 году превысят 63 млрд. рублей, что в полтора раза больше, чем в 1965 году.

В плане предусматривается снижение пен на ряд продовольственных товаров на Дальнем Востоке. Осуществление этого мероприятия, а также усиление на Дальнем Востоке жилищного строительства и введение в текущем году коэффициентов к заработной плате в районах Восточной Сибири будет способствовать закреплению кадров в указанных районах, где баланс трудовых ресурсов складывается особенно напряженно.

Большое внимание в плане на 1970 год уделяется дальнейшему развитию торговли и общественного питания, бытовому обслуживанию населения.

Улучшались жилищные условия советских людей. Предусматривается ввести в действие в 1970 году за счет всех источников финансирования жилые дома общей площадью 116,3 млн. квадратных метров, или на 13 процентов больше ожидаемого ввода в 1969 году. При этом за счет государственных капитальных вложений будет введено 68,6 млн. квадратных метров общей площади, или на 5 процентов больше, чем в текущем году.

За счет средств жилищно-строительных кооперативов предусматривается построить 9,6 млн. квадратных метров общей площади жилых домов, или на 47,7 процента больше, чем в 1969 году. Более 38 миллионов квадратных метров, или с ростом на 22 процента, намечается построить жилья за счет средств населения с помощью государственного кредита.

Улучшались жилищные условия советских людей. Предусматривается ввести в действие в 1970 году за счет всех источников финансирования жилые дома общей площадью 116,3 млн. квадратных метров, или на 13 процентов больше ожидаемого ввода в 1969 году. При этом за счет государственных капитальных вложений будет введено 68,6 млн. квадратных метров общей площади, или на 5 процентов больше, чем в текущем году.

За счет средств жилищно-строительных кооперативов предусматривается построить 9,6 млн. квадратных метров общей площади жилых домов, или на 47,7 процента больше, чем в 1969 году. Более 38 миллионов квадратных метров, или с ростом на 22 процента, намечается построить жилья за счет средств населения с помощью государственного кредита.

Улучшались жилищные условия советских людей. Предусматривается ввести в действие в 1970 году за счет всех источников финансирования жилые дома общей площадью 116,3 млн. квадратных метров, или на 13 процентов больше ожидаемого ввода в 1969 году. При этом за счет государственных капитальных вложений будет введено 68,6 млн. квадратных метров общей площади, или на 5 процентов больше, чем в текущем году.

За счет средств жилищно-строительных кооперативов предусматривается построить 9,6 млн. квадратных метров общей площади жилых домов, или на 47,7 процента больше, чем в 1969 году. Более 38 миллионов квадратных метров, или с ростом на 22 процента, намечается построить жилья за счет средств населения с помощью государственного кредита.

Для всех источников финансирования в 1970 году будет введено в эксплуатацию жилых домов общей площадью 528 млн. квадратных метров. Средняя обеспеченность городского населения общей площадью в 1970 году составит 10,9 квадратного метра.

В плане на 1970 год предусматривается дальнейшее развитие просвещения, культуры и здравоохранения.

Контингент детей в государственных дошкольных учреждениях достигнет 9,5 млн. человек и увеличится на 440 тысяч человек при среднегодовом приросте за истекшие четыре года пятилетки на 380 тысяч человек.

Общая численность учащихся в общеобразовательных школах в 1970-71 учебном году достигнет 45,4 млн. человек. При этом в IX—X (XI) классах будет обучаться 4,9 млн. человек. Численность учащихся в школах и группах с продленным днем составит почти 5 млн. человек и возрастет за пятилетку более чем в 2 раза, что соответствует Директивам XXIII сессии КПСС.

Общий прием студентов в высшие учебные заведения намечается в количестве 901 тысяча человек, в том числе на дневное обучение — 493 тысячи человек. Прием учащихся в средние специальные учебные заведения составит около 1,4 млн. человек, в том числе на дневное обучение — 855 тысяч человек.

В 1970 году будет выпущено из учебных заведений 603 тысячи специалистов с высшим образованием и свыше одного миллиона специалистов со средним специальным образованием. Директивой XXIII сессии КПСС о выпуске за пятилетку 7 миллионов специалистов будут выполнены.

Предусматривается дальнейшее увеличение подготовки квалифицированных рабочих в профессионально-технических учебных заведениях. В этих учебных заведениях будет подготовлено 1,6 миллиона квалифицированных рабочих и принято в них 1,8 миллиона человек, что также соответствует Директивам XXIII сессии КПСС.

Значительно расширяется сеть профессионально-технических училищ для подготовки квалифицированных рабочих по наиболее сложным профессиям и одновременно расширяется сеть профессионально-технических учебных заведений более чем на 130 тысяч учебных мест.

Планом предусматривается дальнейшее развитие материальной базы образования и культуры. При этом преимущественное развитие сети учреждений культуры намечается в сельской местности.

В области здравоохранения намечено довести в 1970 году количество больничных коек до 2,674 тысячи, то есть примерно до уровня, предусмотренного Директивами. Число больничных коек в расчете на 10 тысяч жителей за пятилетку вырастет с 96 в 1965 году до 109,7 койки в 1970 году.

Объем производства продукции медицинской промышленности предусматривается увеличить в 1970 году более чем на 12 процентов. В целом за пятилетку производства медицинской промышленности увеличится на 80 процентов, что превышает задание, предусмотренное Директивами.

Н. К. Байбаков отметил, что по плану 1970 года будет повышены темпами продолжаться освоение огромных природных богатств восточных районов страны. Добыча нефти здесь возрастет примерно на 27 процентов, газа — на 17 процентов, выплавка стали — на 22 процента, производство глинозема — на 27 процентов, алюминия — на 10 процентов, целлюлозы — на 13 процентов, картона — на 21 процент. В целях ускоренного развития хозяйства этих регионов планом предусматривается направить сюда почти одну треть централизованных капиталовложений. Далее он подробно остановился на развитии народного хозяйства союзных республик.

Говоря о развитии внешней торговли и других форм экономического сотрудничества со многими странами, докладчик сообщил, что экономическое сотрудничество со странами социалистического содружества осуществляется на основе координации народнохозяйственных планов, определяющих устойчивую программу всестороннего развития производственных, научно-технических и хозяйственных связей СССР с этими странами и, в первую очередь, со странами — членами Совета Экономического Взаимо-

ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ СССР НА 1970 ГОД И ОБ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА СССР ЗА 1968 ГОД

Доклад министра финансов СССР депутата В. Ф. ГАРБУЗОВА

Основой прочности нашего государства являются дружба и сотрудничество равноправных наций и их нерушимая дружба. В соответствии с решениями XXIII съезда КПСС за годы текущей пятилетки был обеспечен новый мощный подъем производительных сил и повышение благосостояния населения во всех союзных республиках. В Государственном бюджете СССР ежегодно предусматриваются средства, необходимые для осуществления планов хозяйственного и культурного развития каждой республики. На 1970 год объем бюджетов союзных республик определен в 63,9 млрд. рублей, что составляет 44,2 проц. Государственного бюджета СССР.

Докладчик сообщил, что Совет Министров СССР представляет на рассмотрение и утверждение сессии Государственный бюджет СССР на 1970 год — завершающий год пятилетнего плана развития народного хозяйства, год новых крупных свершений во всех областях коммунистического строительства.

В предстоящем году, продолжил В. Ф. Гарбузов, советский народ в обстановке большого политического и духовного подъема будет отмечать знаменательную дату — 100-летие со дня рождения Владимира Ильича Ленина. Миллионы советских людей в честь ленинского юбилея развернули всенародное социалистическое соревнование за осуществление решений XXIII съезда партии и Пленума ЦК КПСС, за досрочное выполнение пятилетнего плана.

Благотворное влияние на развитие народного хозяйства оказывает новая система планирования и экономического стимулирования. Проводимая хозяйственная реформа способствует повышению эффективности производства, увеличению выпуска продукции, росту национального дохода.

За истекшие годы пятилетия успешно выполнялись директивы XXIII съезда КПСС по росту общего объема производства и национального дохода, по подъему благосостояния трудящихся. Значительно возрос выпуск промышленной продукции. На многих предприятиях повысилась техническая оснащенность, неуклонно растет производительность труда, снижается себестоимость продукции, увеличивается социальное накопление.

В соответствии с решениями XXIII съезда партии и Пленума ЦК КПСС, последовательно осуществляются крупные мероприятия по дальнейшему подъему сельского хозяйства. Это позволило значительно увеличить производство и заготовки сельскохозяйственной продукции, укрепить экономику колхозов и совхозов, повысить доходы тружеников села.

В текущем году, несмотря на неблагоприятные погодные условия во многих районах страны, производство и заготовки основных сельскохозяйственных продуктов будут примерно на уровне среднегодовых объемов последних четырех лет.

Большое политическое и экономическое значение имеет состоявшийся недавно Третий Всесоюзный съезд колхозников. Этот съезд, несомненно, окажет огромное влияние на дальнейшее развитие всего народного хозяйства страны.

Коммунистическая партия ставит одной из главных задач экономического развития ускорение научно-технического прогресса — основы повышения производительности общественного труда. На нынешнем этапе вопросы научно-технического прогресса приобретают решающее значение.

ЦК КПСС и Советское правительство, по селоведению выполняя директивы XXIII съезда КПСС, провели в последние годы важные мероприятия по дальнейшему улучшению жизни народа. Рост национального дохода позволил увеличить реальные доходы в расчете на душу населения в больших размерах, чем это предусматривалось планом. Повысилась заработная плата значительному числу рабочих и служащих, возросла оплата труда в колхозах, улучшено пенсионное обеспечение колхозников и ряда других категорий населения, еще шире развернулось жилищное и культурно-бытовое строительство.

Повышение благосостояния советских людей обуславливает увеличение розничного товарооборота и вкладов в сберегательные кассы. Все большее развитие получают просвещение, здравоохранение, социальное обеспечение. Значительно увеличился бюджет государственного социального страхования.

ми средствами выполнения заданий народнохозяйственного плана по дальнейшему развитию социалистической экономики, подъему народно-хозяйственного благосостояния, укреплению обороноспособности страны.

Доходы бюджета предусмотрены в 144,8 млрд. рублей, расходы — в 144,5 млрд. рублей. Превышение доходов над расходами составит 0,3 млрд. рублей.

Платежи государственных предприятий и организаций на прибыль	48,2	50,4
Налог с оборота	44,3	46,5
Налог государственных предприятий и организаций на социальное страхование, подоходный налог с колхозов и кооперации и другие доходы	33,5	34,3

Прибыль государственных предприятий и хозяйственных организаций определена в соответствии с расчетами плана по производству и реализации продукции, повышению производительности труда, снижению издержек производства и обращения. Общая сумма прибыли в народном хозяйстве установлена в 77,3 млрд. руб. или на 9 проц. больше, чем в 1969 г.

В соответствии с решениями XXIII съезда партии и сентябрьского (1968 г.) Пленума ЦК КПСС, с каждым годом увеличивается прибыль, оставаемая в непроизводственном распоряжении предприятий на цели их дальнейшего развития, технического совершенствования производства, образования

Народное хозяйство	60,4	63,4
Социально-культурные мероприятия	51,3	54,8
Оборона	17,7	17,9
Управление	1,7	1,7

Общая сумма финансирования народного хозяйства из бюджета, собственных средств предприятий и кредитов банка в 1970 г. составит 129,0 млрд. рублей и на 7 проц. превысит затраты текущего года.

С внедрением хозяйственной реформы увеличиваются собственные средства предприятий, направляемые на развитие хозяйства. За 4 года пятилетия эти средства возросли в два раза и в 1970 году составят 63,8 млрд. рублей, или половину всех вложений в народное хозяйство.

Наше государство с каждым годом увеличивает затраты на научные исследования, имеющие большое значение для ускорения темпов развития социалистической экономики. В 1970 г. затраты на науку из бюджета и средств предприятий возрастут на 9,3 проц. и достигнут 10,2 млрд. рублей, а с учетом капиталовложений превысят 11 млрд. руб.

В бюджете предусматриваются необходимые ассигнования для расширения экономических связей Советского Союза с зарубежными государствами.

В представленном на рассмотрение и утверждение Государственному бюджету, подчеркнул В. Ф. Гарбузов, найдено отражение ленинская внутренняя и внешняя политика Коммунистической партии и Советского правительства, направленная на мирное строительство социалистической экономики, дальнейшее повышение жизненного уровня народа, укрепление могущества нашего государства, на сохранение и упрочение мира во всем мире.

Далее докладчик сообщил, что в плане и бюджете на 1970 год предусмотрено и дальнейшее увеличение промышленного производства, лучшее использование производственных мощностей, повышение производительности труда, соблюдение режима экономии в расходовании материальных, трудовых и финансовых ресурсов. В соответствии с этим прибыль промышленности на 1970 год определена в 53,3 млрд. рублей, что на 11,2 проц. превышает прибыль текущего года. На финансирование промышленности в предстоящем году выделяется 64,5 млрд. рублей, или на 4,9 проц. больше, чем в 1969 году.

Доходы бюджета от социалистического хозяйства в 1970 г. увеличатся на 5,2 млрд. рублей и достигнут 131 млрд. рублей. Рост этих доходов основан на дальнейшем увеличении производства продукции и денежных накоплений предприятий и организаций.

Эти поступления предусмотрены в следующих суммах:

(млрд. руб.)	1969 г.	1970 г.
Прибыль государственных предприятий и организаций на прибыль	48,2	50,4
Налог с оборота	44,3	46,5
Налог государственных предприятий и организаций на социальное страхование, подоходный налог с колхозов и кооперации и другие доходы	33,5	34,3

поширительных фондов. В 1970 г. прибыль, остающаяся в хозяйстве, достигнет 30,1 млрд. руб., т. е. на 1,5 млрд. руб. больше, чем в 1969 году. Общая сумма отчислений в фонды экономического стимулирования в 1970 году составит 10,6 млрд. руб. или на 6,8 проц. больше, чем в текущем году.

В 1970 году налог с оборота в связи с расширением выпуска продукции возрастает в сопоставимых условиях на 3,6 проц.

Налог с населения, исходя из действующих ставок, численности рабочих и служащих и фондов заработной платы, предусмотрены в 12,7 млрд. рублей.

Расходы государственного бюджета на 1970 год намечены в следующих суммах:

(млрд. руб.)	1969 г.	1970 г.
Налог с населения	12,7	12,7
Налог с оборота	44,3	46,5
Налог государственных предприятий и организаций на социальное страхование, подоходный налог с колхозов и кооперации и другие доходы	33,5	34,3

Для дальнейшего развития сельского хозяйства наше государство с каждым годом увеличивает материальные и финансовые ресурсы. В 1970 году затраты на развитие сельского хозяйства возрастут на 6,7 проц. и составят 19,4 млрд. рублей, в том числе за счет бюджетных средств 9,5 млрд. рублей.

Общий объем централизованных капитальных вложений в сельское хозяйство на производственное строительство и приобретение техники составит 7,8 млрд. рублей, или на 15 проц. больше, чем в текущем году. На централизованные капитальные вложения совхозы и другие государственные сельскохозяйственные предприятия выделяют 1,2 млрд. рублей. Будет увеличено производство тракторов, сельскохозяйственных машин, запасных частей и минеральных удобрений, что улучшит материально-техническое обеспечение колхозов и совхозов. Объем товарооборота всевозможных объединений «Сельхозтехника» в 1970 году возрастет на 7 проц. и достигнет 10,7 млрд. рублей.

На мероприятия по возмощению строительства, намечены майским (1968 г.) Пленумом ЦК КПСС, на коренное улучшение земель и на борьбу с эрозией почв в колхозах из бюджета ассигнуется 3,5 млрд. рублей, что на 14,5 проц. превысит расходы текущего года.

В. Ф. Гарбузов подчеркнул, что важное значение для подъема сельского хозяйства имеет постепенный переход совхозов на полный хозяйственный расчет. В новых условиях сейчас работает около 3.800 совхозов, или почти 30 проц. их общего числа. Опыт их работы свидетельствует об эффективности нового порядка планирования и экономического стимулирования. В предстоящем году на новые условия будут переведены еще около 1.500 совхозов. В 1970 году прибыль совхозов, переведенных на полный хозяйственный расчет, запланирована в 1,5 млрд. рублей при общей сумме прибыли всех совхозов в 2,2 млрд. руб.

Развитию сельскохозяйственного производства способствуют банковские кредиты, предоставляемые совхозам и колхозам. В частности, колхозам в 1970 году намечено выдать долгосрочных кредитов на 2,1 млрд. рублей. Выделяются также необходимые кредиты для обеспечения гарантированной оплаты труда колхозников.

нарушениями в области ценообразования.

Большое внимание в нашей стране уделяется транспорту и связи. В целях их дальнейшего развития и технического совершенствования из бюджета и собственных средств хозяйства в 1970 году выделяется 12,3 млрд. рублей, на 6,9 проц. больше, чем в текущем году.

Коммунистическая партия и Советское правительство, продолжил докладчик, разработали и последовательно проводят в жизнь целый ряд важных мер по дальнейшему ускорению темпов развития сельскохозяйственного производства для все более полного удовлетворения потребности народного хозяйства, подъема уровня жизни народа. В соответствии с решениями XXIII съезда партии и Пленума ЦК КПСС, в нашей стране внедрена принципиально новая система планирования заготовок сельскохозяйственной и других продуктов, широко применяются экономические меры стимулирования сельскохозяйственного производства, упрощается его материально-техническая база, расширяется химизация сельского хозяйства, мелиорация земель.

Осуществление разработанных партийных мероприятий, самоотверженный труд работников совхозов и колхозов благотворно сказываются на развитии сельскохозяйственного производства, способствуют росту производительных сил в деревне.

Огромное значение для капитального строительства имеют дальнейший рост производительности труда и снижение себестоимости строительного производства. В расчетах народнохозяйственного плана и бюджета на 1970 год предусмотрено рост производительности труда в строительстве на 6,3 проц., а сумма прибыли строительного производства организаций определена в 3,5 млрд. рублей.

Докладчик напомнил, что ЦК КПСС и Совет Министров СССР приняли в этом году ряд важных решений по совершенствованию планирования капитального строительства, усилению экономического стимулирования строительного производства, улучшению проектно-сметного дела и некоторым другим вопросам организации и экономики капитального строительства.

Этими решениями поставлена задача повысить эффективность капитальных вложений, ускорить ввод в действие новых производственных мощностей, жилых домов и других объектов строительства, снизить себестоимость и повысить качество строительного производства. В. Ф. Гарбузов подчеркнул, что в результате успешного развития всего народного хозяйства выполняется задача по розничному товарообороту, значительно возрастает продажа многих товаров, расширился их ассортимент.

На 1970 год объем розничного товарооборота с учетом дополнительного задания установлен в 153,3 млрд. рублей, или на 7,2 проц. больше, чем в текущем году. Кроме того, Совет Министров СССР поручил Госплану СССР и Госбанку СССР с участием союзных республик, министерств и ведомств СССР выработать меры по развитию торговли, расширению розничного товарооборота, развитию торговли, расширению розничного товарооборота, развитию торговли, расширению розничного товарооборота.

В соответствии с постановлением ЦК КПСС и Совет Министров СССР, утвержденным в 1969 году, за счет средств бюджета будут финансироваться лечебные учреждения, насчитывающиеся 2,7 млн. больничных койек.

В Государственном бюджете СССР на социальное обеспечение и социальное страхование выделяется 21,1 млрд. рублей, что на 7,6 проц. превышает расходы текущего года.

Стройбанка СССР на реконструкцию и расширение действующих предприятий, а также на новое строительство со сроком окупаемости до 5 лет составят в 1970 году 1 млрд. рублей против 0,4 млрд. рублей по плану 1969 года.

Крупные суммы, выделяемые на капитальное строительство, позволят осуществить обширную программу строительства во всех отраслях народного хозяйства и ввести в действие только за счет централизованных капиталовложений основные фонды общей стоимостью в 50 млрд. рублей.

На жилищное строительство в 1970 году будет направлено 12,5 млрд. рублей, в том числе по плану централизованных капитальных вложений 6,6 млрд. рублей. Всего предстоит ввести в эксплуатацию жилые дома общей площадью 116,3 млн. кв. метров, что на 13,3 млн. кв. метров больше, чем в текущем году.

ЦК КПСС и правительство требуют, отметил докладчик, чтобы намечаемым планом ввод в действие производственных мощностей и жилой площади был обеспечен при наименьших затратах государственных средств за счет уменьшения незавершенного строительства и концентрации капитальных вложений на пусковых стройках.

Важное значение в ускорении научно-технического прогресса имеет подготовка квалифицированных кадров для всех отраслей хозяйства. Расширяется высшее и среднее специальное образование, дальнейшее развитие получают профессионально-технические училища. Всего на эту цель в 1970 г. ассигнуется 4,5 млрд. рублей — на 4,5 проц. больше, чем в текущем году.

В бюджете предусмотрены необходимые ассигнования на содержание создаваемых при высших учебных заведениях подготовительных отделений для оказания помощи рабочим и сельской молодежи в поступлении в высшие учебные заведения. В этих отделениях будет обучаться около 100 тыс. человек.

Предметом особой заботы социалистического государства является охрана здоровья советских людей. Согласно принятому в 1968 году постановлению ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по дальнейшему улучшению здравоохранения и развитию медицинской науки в стране», в бюджете на 1970 г. выделяются дополнительные ассигнования в сумме 412 млн. рублей на повышение норм расходов на питание в детских больницах и родильных домах, на медикаменты, приобретение мягкого инвентаря для больных и другие мероприятия. Всего на содержание учреждений здравоохранения и физической культуры ассигнуется 9,2 млрд. рублей — на 7,2 проц. больше, чем в 1969 году. За счет средств бюджета будут финансироваться лечебные учреждения, насчитывающиеся 2,7 млн. больничных койек.

В Государственном бюджете СССР на социальное обеспечение и социальное страхование выделяется 21,1 млрд. рублей, что на 7,6 проц. превышает расходы текущего года.

Общая сумма кредитов Госбанка СССР и Стройбанка СССР, предоставляемых государственным и кооперативным торговым организациям, в будущем году составит свыше 27 млрд. рублей. Большой объем финансирования и кредитования торговых организаций позволит увеличить товарооборот, расширить торговую сеть, укрепить материально-техническую базу торговли и на этой основе улучшить обслуживание покупателей. Число магазинов возрастет на 60 тыс., на 830 тысяч увеличится количество мест в предприятиях общественного питания.

В соответствии с постановлением ЦК КПСС и Совет Министров СССР, утвержденным в 1969 году, за счет средств бюджета будут финансироваться лечебные учреждения, насчитывающиеся 2,7 млн. больничных койек.

В Государственном бюджете СССР на социальное обеспечение и социальное страхование выделяется 21,1 млрд. рублей, что на 7,6 проц. превышает расходы текущего года.

Общая сумма кредитов Госбанка СССР и Стройбанка СССР, предоставляемых государственным и кооперативным торговым организациям, в будущем году составит свыше 27 млрд. рублей.

Большое внимание в нашей стране уделяется дошкольному учреждением. В 1970 году в них будет воспитываться 9,5 млн. детей, или на 2 млн. больше, чем в 1965 г. На содержание этих учреждений в бюджете выделяется свыше 3 млрд. рублей.

Советская школа успешно решает поставленную партией и правительством задачу осуществления всеобщего среднего образования, подрастающего поколения. Общая сумма расходов на содержание школ в 1970 г. определена в 6,1 млрд. рублей.

Важное значение в ускорении научно-технического прогресса имеет подготовка квалифицированных кадров для всех отраслей хозяйства. Расширяется высшее и среднее специальное образование, дальнейшее развитие получают профессионально-технические училища. Всего на эту цель в 1970 г. ассигнуется 4,5 млрд. рублей — на 4,5 проц. больше, чем в текущем году.

В бюджете предусмотрены необходимые ассигнования на содержание создаваемых при высших учебных заведениях подготовительных отделений для оказания помощи рабочим и сельской молодежи в поступлении в высшие учебные заведения. В этих отделениях будет обучаться около 100 тыс. человек.

Предметом особой заботы социалистического государства является охрана здоровья советских людей. Согласно принятому в 1968 году постановлению ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по дальнейшему улучшению здравоохранения и развитию медицинской науки в стране», в бюджете на 1970 г. выделяются дополнительные ассигнования в сумме 412 млн. рублей на повышение норм расходов на питание в детских больницах и родильных домах, на медикаменты, приобретение мягкого инвентаря для больных и другие мероприятия. Всего на содержание учреждений здравоохранения и физической культуры ассигнуется 9,2 млрд. рублей — на 7,2 проц. больше, чем в 1969 году. За счет средств бюджета будут финансироваться лечебные учреждения, насчитывающиеся 2,7 млн. больничных койек.

В Государственном бюджете СССР на социальное обеспечение и социальное страхование выделяется 21,1 млрд. рублей, что на 7,6 проц. превышает расходы текущего года.

Общая сумма кредитов Госбанка СССР и Стройбанка СССР, предоставляемых государственным и кооперативным торговым организациям, в будущем году составит свыше 27 млрд. рублей.

нейшем улучшении общественного питания на производственных предприятиях, будут осуществлены строительство столовых, кафе и ресторанов, реконструкция действующих предприятий общественного питания, улучшение их технической оснащения.

Планом 1970 года предусматривается дальнейшее улучшение бытового обслуживания населения. Для развития этой важной отрасли выделяется 500 млн. рублей, или почти на 20 проц. больше, чем в текущем году.

Министр сообщил о росте расходов на социально-культурные мероприятия. В государственном бюджете СССР за 1966—1969 гг. они увеличились на 13 млрд. рублей. В бюджете на 1970 г. на эти цели выделяется 54,8 млрд. рублей, или на 6,7 проц. больше, чем в текущем году.

Ассигнования на отдельные виды социально-культурных мероприятий предусмотрены в следующих суммах:

(млрд. руб.)	1969 г.	1970 г.
Просвещение, наука, культура	23,2	24,5
Здравоохранение и физическая культура	8,5	9,2
Государственное социальное страхование и социальное обеспечение	19,6	21,1

Большое внимание в нашей стране уделяется дошкольному учреждением. В 1970 году в них будет воспитываться 9,5 млн. детей, или на 2 млн. больше, чем в 1965 г. На содержание этих учреждений в бюджете выделяется свыше 3 млрд. рублей.

Советская школа успешно решает поставленную партией и правительством задачу осуществления всеобщего среднего образования, подрастающего поколения. Общая сумма расходов на содержание школ в 1970 г. определена в 6,1 млрд. рублей.

Важное значение в ускорении научно-технического прогресса имеет подготовка квалифицированных кадров для всех отраслей хозяйства. Расширяется высшее и среднее специальное образование, дальнейшее развитие получают профессионально-технические училища. Всего на эту цель в 1970 г. ассигнуется 4,5 млрд. рублей — на 4,5 проц. больше, чем в текущем году.

В бюджете предусмотрены необходимые ассигнования на содержание создаваемых при высших учебных заведениях подготовительных отделений для оказания помощи рабочим и сельской молодежи в поступлении в высшие учебные заведения. В этих отделениях будет обучаться около 100 тыс. человек.

Предметом особой заботы социалистического государства является охрана здоровья советских людей. Согласно принятому в 1968 году постановлению ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по дальнейшему улучшению здравоохранения и развитию медицинской науки в стране», в бюджете на 1970 г. выделяются дополнительные ассигнования в сумме 412 млн. рублей на повышение норм расходов на питание в детских больницах и родильных домах, на медикаменты, приобретение мягкого инвентаря для больных и другие мероприятия. Всего на содержание учреждений здравоохранения и физической культуры ассигнуется 9,2 млрд. рублей — на 7,2 проц. больше, чем в 1969 году. За счет средств бюджета будут финансироваться лечебные учреждения, насчитывающиеся 2,7 млн. больничных койек.

но и культурного уровня советских людей.

Докладчик заявил, что Советское государство, учитывая требования обстановки, делает все, чтобы оборона страны была всегда мощной и надежной, чтобы Вооруженные Силы СССР имели все необходимое для обеспечения безопасности нашей Родины и могли совместно с другими социалистическими государствами надежно защищать интересы всего социалистического сообщества. Расходы на оборону в Государственном бюджете СССР на 1970 год предусмотрены в сумме 17,9 млрд. рублей, что составит 12,4 проц. всех расходов бюджета.

Коммунистическая партия и Советское правительство неуклонно проводят в жизнь ленинские указания о совершенствовании государственного аппарата, который играет важную роль в руководстве хозяйственным и социально-культурным строительством, в удовлетворении запросов и нужд населения.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР в принятом недавно постановлении «О мерах по совершенствованию и удешевлению аппарата управления» отметили, что осуществление отраслевого принципа управления, превращение в жизнь новой системы планирования и экономического стимулирования, все более широкое внедрение в народное хозяйство автоматических систем управления, электронных и вычислительных машин создают необходимые условия для дальнейшего совершенствования аппарата управления и сокращения расходов на его содержание. Этим постановлением министерства, ведомства СССР и Совет Министров союзных республик обязаны сократить в 1970 году расходы на содержание аппарата управления предприятий, организаций и учреждений. Соответствующая экономия учтена в доходах бюджета.

Постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР имеет большое экономическое и общественное значение. Речь идет не о механическом сокращении аппарата, а о его совершенствовании, создании аппарата управления, который способен решать все задачи, стоящие перед партией и правительством. Соответствующая экономия учтена в доходах бюджета.

Министерствам и ведомствам СССР, Советам Министров союзных республик необходимо провести большую организационную работу с тем, чтобы выполнить это решение. Следует тщательно продумать все вопросы, связанные с превращением в жизнь предусмотренных этим решением задач и мероприятий по совершенствованию аппарата управления и, в частности, критически проанализировать сложившуюся структуру управления в соответствующих отраслях народного хозяйства, обратив особое внимание на устранение многозначности в системе управления в целях обеспечения более оперативного и конкретного руководства производством. ЦК КПСС и Совет Министров СССР обязали Комитет народного контроля СССР и Министерство финансов СССР усилить контроль за правильным и экономным расходованием средств на содержание аппарата управления.

В соответствии с постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР, министерства и ведомства СССР, Совет Министров союзных и автономных республик, исполнительных комитетов Советов депутатов трудящихся, руководители предприятий, организаций и учреждений обязаны обеспечить трудоустройство работников, высвобождаемых из аппарата управления.

Большое значение в руководстве социалистическим хозяйством имеет улучшение организации учета, как важного средства управления предприятиями. Это обязывает министров, руководителей предприятий и организаций уделять больше внимания совершенствованию первичной учетной документации, централизации учета, улучшению калькуляционного дела, развитию механизации учетно-вычислительных работ.

Коммунистическая партия и правительство требуют от работников предприятий, организаций и учреждений постоянно совершенствовать методы работы, повышать культуру труда в аппарате управления, внедрять научные основы в его организацию. Сейчас, как никогда, необходимы честность, слаженность в работе всех звеньев производства и управления. Организация и высокая моральная ответственность всех работников за порученное дело.

В плане и Государственном бюджете на предстоящий год, сказал в заключение В. Ф. Гарбузов, отражен мирный социалистический труд советского народа. В 1970 году наша страна будет отмечать 100-летие со дня рождения великого Ленина. Нет сомнения в том, что наступающий год будет ознаменован новыми, еще большими достижениями в осуществлении ленинских заветов по строительству коммунистического общества. Этому будет способствовать успешное выполнение плана и бюджета завершающего года пятилетия.

В соответствии с постановлением ЦК КПСС и Совет Министров СССР, утвержденным в 1969 году, за счет средств бюджета будут финансироваться лечебные учреждения, насчитывающиеся 2,7 млн. больничных койек.

Республика	млрд. руб.
РСФСР	34,133
Украинская ССР	10,935
Белорусская ССР	2,669
Узбекская ССР	2,781
Казахская ССР	4,675
Грузинская ССР	4,227
Азербайджанская ССР	4,300
Литовская ССР	1,184
Молдавская ССР	724
Латвийская ССР	821
Киргизская ССР	740
Таджикская ССР	690
Армянская ССР	878
Туркменская ССР	628
Эстонская ССР	546

На финансирование промышленности, сельского хозяйства, торговли и других отраслей хозяйства будет направлено 55 млрд. рублей, в том числе за счет бюджета 25 млрд. рублей.

Около 70 проц. всех расходов государства на социально-культурные мероприятия финансируется из бюджетов республик. В 1970 году их расходы на эти цели составят 36,5 млрд. рублей, или на 2,9 млрд. рублей больше, чем в текущем году.

В доходах бюджетов союзных республик все большее место занимают платежи из прибыли предприятий и хозяйственных организаций. В предстоящем году они достигнут 22,3 млрд. рублей, или 35 проц. всех доходов бюджетов республик. Это объясняет Совет Министров союзных республик, исполнителей местных Советов депутатов трудящихся усилить контроль за своевременным и полным поступлением в бюджет платежей из прибыли и принять меры к их увеличению.

Местные Советы, располагая значительными суммами свободных средств, должны в соответствии с предоставленными им правами обеспечить их наиболее эффективное использование, прежде всего на развитие местной промышленности, расширение бытового обслуживания и коммунального хозяйства.

За последние годы повысилась роль местных Советов депутатов трудящихся, возросло их влияние на все стороны хозяйственной и культурной жизни. Все это благотворно сказывается на финансово-хозяйственной деятельности местных Советов, способствовало укреплению их бюджетов.

На основе решений ЦК КПСС и правительства проведена большая работа по укреплению материально-финансовой базы районных, сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся, расширены источники их доходов. Советам Министров союзных республик необходимо продолжить работу по развитию местных бюджетов и укреплению их доходной базы. Это еще больше повысит роль местных Советов в хозяйственном и культурном строительстве.

Совет Министров СССР, заявил докладчик, представляет на утверждение Верховного Совета СССР отчет об исполнении Государственного бюджета СССР за 1968 г.

Бюджет выполнен по доходам на 130,8 млрд. рублей, или на 102,5 проц., и по расходам — 128,5 млрд. рублей, или на 101,0 проц. Превышение доходов над расходами составило 2,3 млрд. рублей. Подробные сведения по отдельным видам доходов и расходов помещены в отчете, розданном депутатам.

